

685599-2026 - Súťaž

Nemecko – Systém na röntgenovanie srdca – Lieferung, Instandhaltung & die Wartung von Kardangiographie-Anlagen | CVK | DHZC

OJ S 192/2026 05/10/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Charité - Universitätsmedizin Berlin

E-mail: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung, Instandhaltung & die Wartung von Kardangiographie-Anlagen | CVK | DHZC
Opis: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin, veröffentlicht ein Vergabeverfahren, dessen Ausschreibungsgegenstand die Lieferung, der Einbau, die Inbetriebnahme sowie die Wartung/Instandhaltung für einen Zeitraum von zehn Jahren ab Übergabe von bis zu drei biplanen und acht monoplanen Kardangiographie-Anlagen, hier für die Herzkatheter-Labore und die Hybrid-HK-OP's des Neubaus des Deutschen Herzzentrums der Charité (DHZC) am Campus Virchow-Klinikum (CVK) ist. Die Selbstausführung kritischer Aufgaben wird gemäß § 47 Abs. 5 VgV vorgeschrieben. Nachfolgende kritische Aufgaben sind vom Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft von einem Mitglied der Bietergemeinschaft selbst auszuführen: • Erfüllung der Funktionen "Projektleiter und stellvertretender Projektleiter" gemäß Ziff. 6 des Wartungsvertrags und • Leistungen im Havariefall gemäß Ziff. 4 Nr. 10 und Ziff. 18 des Wartungsvertrags. Für die vorgenannten kritischen Aufgaben ist der Einsatz von Nachunternehmern unzulässig. Das gegenständliche Vergabeverfahren fällt unter die Anwendung der Durchführungsverordnung (EU) 2025/1197 der Kommission vom 19.06.2025. Die Auftraggeberin wird deshalb folgende Vertragspflichten für den Auftragnehmer vorsehen: Der Auftragnehmer hat während der Laufzeit des Vertrags sicherzustellen, dass die in Ausführung des Vertrags gelieferten Waren oder erbrachten Dienstleistungen, die aus der Volksrepublik China stammen, nicht mehr als 50 % des Gesamtwerts des Vertrags ausmachen, unabhängig davon, ob diese Waren oder Dienstleistungen unmittelbar vom Auftragnehmer oder von einem Unterauftragnehmer geliefert oder erbracht werden. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, der Auftraggeberin spätestens bei Übergabe auf Verlangen geeignete Nachweise zur Erfüllung dieser Verpflichtung vorzulegen. Im Falle einer Nichteinhaltung der Verpflichtung ist der Auftragnehmer verpflichtet, eine Strafgebühr in Höhe von 30 % des Gesamtwerts des Vertrags, bezogen auf den Gesamtpreis entsprechend Anlage 5 – Preisblatt zu zahlen. Zudem bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. Nähere Informationen können den auf der Vergabeplattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.
Identifikátor postupu: 269bc991-1e9a-4956-bdb7-44a2a8b39bdf

Interný identifikátor: AL 107/26

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 33182400 Systém na röntgenovanie srdca

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich auf unserem Bieterportal zum Download zur Verfügung. Eine Registrierung ist nicht erforderlich, wird jedoch empfohlen, da Sie dann über alle Änderungen informiert werden und so das Risiko der Einreichung falscher/ungenügender Unterlagen gemindert wird. Ihre Fragen/Hinweise reichen Sie bitte ebenfalls nur über <https://vergabeplattform.charite.de> ein. Es sind nur elektronische Angebote zugelassen. Signatur und Zusatzsoftware werden nicht benötigt. Bitte beachten Sie, dass die Ausschreibungsunterlagen erst ca. drei Tage nach der Weiterleitung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU auf dem Bieterportal zur Verfügung stehen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lieferung, Instandhaltung & die Wartung von Kardangiographie-Anlagen | CVK | DHZC
Opis: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin, veröffentlicht ein Vergabeverfahren, dessen Ausschreibungsgegenstand die Lieferung, der Einbau, die Inbetriebnahme sowie die Wartung/Instandhaltung für einen Zeitraum von zehn Jahren ab Übergabe von bis zu drei biplanen und acht monoplanen Kardangiographie-Anlagen, hier für die Herzkatheter-Labore und die Hybrid-HK-OP's des Neubaus des Deutschen Herzzentrums der Charité (DHZC) am Campus Virchow-Klinikum (CVK) ist. Die Selbstaussführung kritischer Aufgaben wird gemäß § 47 Abs. 5 VgV vorgeschrieben. Nachfolgende kritische Aufgaben sind vom Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft von einem Mitglied der Bietergemeinschaft selbst auszuführen: • Erfüllung der Funktionen "Projektleiter und stellvertretender Projektleiter" gemäß Ziff. 6 des Wartungsvertrags und • Leistungen im Havariefall gemäß Ziff. 4 Nr. 10 und Ziff. 18 des Wartungsvertrags. Für die vorgenannten kritischen Aufgaben ist der Einsatz von Nachunternehmern unzulässig. Das gegenständliche Vergabeverfahren fällt unter die Anwendung der Durchführungsverordnung (EU) 2025/1197 der Kommission vom 19.06.2025. Die Auftraggeberin wird deshalb folgende Vertragspflichten für den Auftragnehmer vorsehen: Der Auftragnehmer hat während der Laufzeit des Vertrags sicherzustellen, dass die in Ausführung des Vertrags gelieferten Waren oder erbrachten Dienstleistungen, die aus der Volksrepublik China stammen, nicht mehr als 50 % des Gesamtwerts des Vertrags ausmachen, unabhängig davon, ob diese Waren oder Dienstleistungen unmittelbar vom Auf-

tragnehmer oder von einem Unterauftragnehmer geliefert oder erbracht werden. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, der Auftraggeberin spätestens bei Übergabe auf Verlangen geeignete Nachweise zur Erfüllung dieser Verpflichtung vorzulegen. Im Falle einer Nichteinhaltung der Verpflichtung ist der Auftragnehmer verpflichtet, eine Strafgebühr in Höhe von 30 % des Gesamtwerts des Vertrags, bezogen auf den Gesamtpreis entsprechend Anlage 5 – Preisblatt zu zahlen. Zudem bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. Nähere Informationen können den auf der Vergabeplattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 33182400 Systém na röntgenovanie srdca

Možnosti:

Popis možností: VollsERVICEvertrag für 10 Jahre

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Charité - Universitätsmedizin Berlin

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Gefordert sind Unternehmensreferenzen aus den letzten 5 Jahren (Übergabe an Nutzer/Auftraggeber nicht vor 06/2021) für vergleichbare Aufträge.

Vergleichbare Aufträge sind Leistungen über die Lieferung sowie die Instandhaltung und Wartung von Kardangiographieanlagen. Nachzuweisen sind 3 Referenzen über vergleichbare Leistungen, welche folgende Merkmale erfüllen: a) Bei jeder der 3 Referenzen darf die Übergabe an Nutzer/Auftraggeber nicht vor dem 06/2021 erfolgt sein. b) Jede der 3 Referenzen muss die Lieferung von mind. 5 Kardangiographieanlage (inkl. deren Instandhaltung und Wartung) innerhalb der EU bzw. des EWR beinhalten. c) Bei mindestens 1 der 3 Referenzen muss der Referenzgeber ein Universitätsklinikum oder eine universitätsmedizinische Einrichtung sein.

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Niedrigster Preis

Opis: Niedrigster Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Kann Anforderungen

Opis: Kann Anforderungen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=2d831f5aeec0d73a965f4ad93b057301>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 23/11/2026

Podmienky režimu súťaže návrhov:

Cena:

Umiestnenie oceneného súťažiteľa: 1

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=2d831f5aeec0d73a965f4ad93b057301>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 02/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Gemäß der gesetzlichen Bedingungen können Unterlagen nachgefordert werden.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Berlin

Informácie o lehotách na preskúmanie: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Landes Berlin

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Registračné číslo: 98005_10000000

Poštová adresa: Augustenburger Platz 1

Mesto: Berlin

PSC: 13353

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Telefón: +49 00000000

Internetová adresa: <https://charite.de>

Profil kupujúceho: <https://vergabeplattform.charite.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Registračné číslo: 98005_10000000

Poštová adresa: Augustenburger Platz 1

Mesto: Berlin

PSČ: 13353

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Telefón: +49 00000000

Internetová adresa: <https://https://charite.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Berlin

Registračné číslo: 98137_10114430

Poštová adresa: Martin-Luther-Str. 105

Mesto: Berlin

PSČ: 10825

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefón: +49 30 9013 8316

Internetová adresa: <https://https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Berlin

Registračné číslo: 98137_10114431

Poštová adresa: Martin-Luther-Str. 105

Mesto: Berlin

PSČ: 10825

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefón: +49 30 9013 8316

Internetová adresa: <https://https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Berlin

Registračné číslo: 98137_10114432

Poštová adresa: Martin-Luther-Str. 105

Mesto: Berlin

PSČ: 10825

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefón: +49 30 9013 8316

Internetová adresa: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: ec97577d-1ada-42b0-a890-2ce05cb92b29 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 01/10/2026 09:57:04 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 685599-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 192/2026

Dátum uverejnenia: 05/10/2026